

Inhaltsverzeichnis – 73. Jahrgang 1983

AUFSÄTZE

Dieter Andresen: Plattdüütsch – Modespraak oder Modesprache	115
Detmar Dirks: Plattdeutsch für hochdeutsch sprechende Kinder	206
Fernand Hoffmann: Von der Gefahr, die Mundart zu Tode zu pflegen	8
Fernand Hoffmann: Ein Westfale auf den Spuren von J.P. Hebel und Jeremias Gotthelf	295
Manfred Kamper: Plattdüütsch Beden	214
Elisabeth Meyer-Runge: Schlichtweg erlebt	143
Friedrich W. Michelsen: Dr. phil. Carl Theodor Saul (Nachruf)	356
Friedrich W. Michelsen: Zu diesem Heft	2/114/198/294
Raymond-Fred Niemann: Aus der Frühzeit der Vereinigung "Quickborn"	133
Dirk Römmer: Grußwort beim Empfang des Norddeutschen Rundfunks in Hamburg am 20.1.1983	142
Dirk Römmer: Sprach- und Kulturförderung in der Sowjetunion – Beispiel für den 'freien Westen'?	125
Rainer Schepper: Das Mühen um eine Utopie	130
Jörg Schilling: Bibliographische Erfassung der Werke Friedrich Freudenthals	303
Claus Schuppenhauer: ... weil nicht sein kann, was nicht sein darf?	199
Gerd Spiekermann: Geschichten vom Kleinunddummbleiben	301
Michael Töteberg: De Himmel is hoch un breet de Erd	3
Peter Wagener: Wat de Kirl wull – Anmerkungen zum Beitrag von Claus Schuppenhauer	202
Beispiel für eine zweisprachige Einladung	141

BÜCHER IN DER DISKUSSION

Norbert Johannimloh: Appelbaumchaussee	
Fernand Hoffmann	295
Gerd Spiekermann	301

DAS INTERVIEW

Das Institut für niederdeutsche Sprache (Schluß)	15
--	----

LESERBRIEFE

Jack Thiessen	28
Reuben Epp	30
Antworten von Peter Schütt	29/31
Chr. Michael Wintzer	31/220

BÜCHER, ZEITSCHRIFTEN, SCHALLPLÄTZEN

Achter Dünen un Diek (Godewind)	59
Ahlrichs: Grünkohl, Pinkel und Rippespeer	316
Allmende, H. 2/1981, H.3/1981, H.1/1982	54

Alte Berufe Niedersachsens (E. Bock)	321
Althaus: Erzählungen, Anekdoten, alte Bilder aus Stadt und Land Lüdenscheid	239
Althaus: Lüdenscheid in alter Zeit	40
Andrae: Dat Leed van de Diekers	328
W. L. Andresen: Besök bi ole Frünn	35
Augustin: Das Quieken im Schuh	312
Aver liekers	247
Baranowski: Nagelholt	148
Bartels: Owern Barg weit de Wind	43
Bericht 34. Bevensen-Tagung	53
Binneboom, Jg. 1979	247
Bock: Alte Berufe Niedersachsens	321
Boddermelks-Anballerße	322
Bomann: Bäuerliches Hauswesen und Tagewerk im alten Niedersachsen	321
Borchert: Reuter in Eisenach	313
M. Brandt: Harten-Lena	33
M. Brandt: Harvst	44
Breuhahn: 'Dunnerkiel' seggt Opa	233
Bruhn: Dat grote Matjesvergnügen, 3. Aufl.	241
Büld: Niederdeutsche Schwanksprüche zwischen Ems und Issel	45
Büttner: Meinerzhagener Geschichten	237
Bulicke: Zur Geschichte der Kirchensprache in Ostfriesland seit der Reformation	46
W. Busch: Als alter Zeit (G. Ueding)	324
W. Busch: Max und Moritz in deutschen Dialekten, Mittelhochdeutsch und Jiddisch (M. Görlich)	48
Buschmann: Heimotklänge	245
Canzler: Van't Moormerland na't Nörderland	39
Carstensen: Anekdoten aus Schleswig-Holstein 2	38
Clausmeyer-Glaen: Fäldbläomenstriusk	320
Clyne: Multilingual Australia	223
Cornelius: Korte Vertellen ut mien Lebenstiet	35
Dede: Wesermarsch	316
Delfs-Hansen: Knapp to glöven	40
Denker: Fofftig nie plattdüütse Leder	51
Deters: Tscherman in der Tschechoslowakei	221
Dirks: De herrschaftliche Kapell	35
Dohnke: Johann Hinrich Fehrs	227
Dr. Willi Eggers. Sien letzte Red un sien Truerfier	246
Dunkelmann: De letzte un de ierste Tied	231
P. Eggers: Die Nobiskrüge	245
E. Ehlers: Mit Talar un Hart	57
Eijsselstein: De Wolvenjoager	40
Elbspelers: Nach der Arbeit	60
Experimentelle Untersuchungen zur Lautlehre im Hoch- und Niederdeutschen	327
H. Flesner: Meine Heimat – meine Lieder	42
Frank: Lexikon. Nokixel mit Gedanken, Gedichten, Erzählungen	327
Frenssen: Jörn Uhl	314
Geib/Schnöring: Neue Geschichten, Anekdoten, Verteilchens aus dem Wuppertal	237
Glagla: Das plattdeutsche Liederbuch, 2. Aufl.	155
Godewind: Achter Dünen un Diek	59

Grimm: Kinder- und Hausmärchen, nach d. 2. Aufl. v. 1819	
(hrsg. v. H. Rölleke)	323
Gronau: Eenerwegens – ünnerwegens	312
Gundlach: Von Aant bis Zäg'	46
Haddinga/Schuster: Das Buch vom ostfriesischen Humor, Bd. 1	239
Hahn: Nordfriesische Punschgeschichten	149
Hangen: To mien Kinnertied	47
W. Hansen: Hauswesen und Tagewerk im alten Lippe	320
Hansen Palmus: Hallo Nawer	319
Hansen Palmus: Is wat Nawer?	236
Hansen Palmus: Tiet blifft nich stahn	43
Harte: ... denn klopp an mien Döör	34
Herrmann-Winter: Kleiner Sprachlehrgang,	
Plattdeutsch von A bis Z, Teil 1	46
Hör mal'n beten to (Bergedorfer Kammerchor)	158
Hoffmann: Zwischenland	47
Holstermann: Ut miene Kinnertied	153
Hunsche: Plattdeutsche Geschichten, Bd. 3, 4 u. 5	235
Jahrbuch des Vereins für niederdeutsche Sprachforschung,	
Jg. 104 (1981)	52
Janßen: De ole Wiespahl	317
Jarling 1983	56
Jeschawitz: Ton Högen un Nadenken	154
Jessel: Das Biikebrennen der Nordfriesen	149
In Grootvader sin Hus (Diederichs/Hinze)	149
In treuer Freundschaft Ihr Augustin Wibbelt	310
Jürgens-Fels: Drocke Dage	232
Karkenklenner för dat Johr 1983	156
Ketelsen: Kinder- und Jugendspiele aus Schleswig-Holstein 2	240
Kikut 6 (1981)	53
Kinau: Rudolf Kinau vertellt	159
Kistner: Gesprochene Gedanken in plattdeutscher Mundart und klassische Klaviermusik	58
Klein: Hinrich Braasch	315
Koeppel: Starckdeutsch 1 und 2	157
J. Kröger: Natzohm un Apollo 17	38
Laat Jö nich unnerkriegen (Laway)	328
Lampe: Lampen Thedor vertellt	317
Land und Meer 1983	56
Laway: Laat Jö nich unnerkriegen	328
Leithaeuser: Volks- und Heimatkunde des Wupperlandes	322
Lemmermann: Jan Torf	148
Lüpke: Mit Mütz un Fedder	148
De lütjen Görn ut Stade: Ol Land in Bleuht	249
Märchen aus Niedersachsen (Petschel)	150
Mank Muern (Plattdüütsch Leed)	60
P. Martens: Hamburgisch	61
Meiners: Kick wo't angeht an d' Waterkant	238
G.F. Meyer: Amt Rendsburger Sagen, 2. Aufl.	44
K. Meyer: Zuckerkauen un Koem	230
Min Herzing unanner Vertellers	243
Mit Snuten un Poten	248
Möllering: Frittken vanne Hermannshöhe	151
Möllering: Frittken vanne Hermannshöhe, Bd. 2	320

H. Müller: Bi de Lü van't Loeg	318
Nach der Arbeit (Elbspelers)	60
Nickelsen: Das Sprachbewußtsein der Nordfriesen in der Zeit vom 16. bis 19. Jahrhundert	222
Niederdeutsches Liederbuch (H. Müns)	229
Niedersachsens Sagenborn (Henninger/von Harten)	246
Die Nordseeinseln (Janßen/Lobsien)	233
Nowak: Hildesheim in Anekdoten und alten Bildern	236
Ol Land in Bleuht (De lütjen Görn ut Stade)	249
Ostfreesland 1983	155
Elsa Peters: Dör'l hele Johr	41
Petersen: Holl di fuchtig!	242
Picard: Solinger Sprachschatz, 2. Auflage	326
Das plattdeutsche Liederbuch (Glagla)	155
Plattdütsch Billerbauk (Düwahl)	229
De plattdütsch Klenner up dat Jahr 1983	56
Plattdütsch Leed: Mank Muern	60
De Plattdütsche Kalender 1983	56
Plattschnuut: Volkslieder und Tänze	158
Pothast-Hubold: Zum Mundartgebrauch in Siedlungen pommerscher Auswanderer des 19. Jahrhunderts	
in Espírito Santo (Brasilien)	220
Preisträger der Jahre 1979–1982 (Freudenthal-Gesellschaft)	226
Preußisches Wörterbuch, Bd. 3, Lief. 1 u. 2	326
Prümer: Bilder aus Alt-Dortmund	325
Reich/Pagel: Himmelsbesen über weißen Hunden	244
Reuter: Läuschen un Rimels (Schloepke)	34
Reuter: Ut mine Stromtid (Pietsch)	147/229
Reuter: Werke in 3 Bänden (Batt)	229
Rezepte zu Festen und Feiern von Mudder Schulten	45
Richter: Geschichten aus Bansin	152
Roppertz: Rund üm dat Duorp	41
Scharff: Hamburger Limericks	42
Scheller: Jamund	150
Schierer: Dat Weergahn	33
C.J. Schmidt: Dor weet mal'n Dörp	318
G. u. A. Schröder: Stapelholmer Döntjes	36
Schütte-Jensen: Vagelbeeren ut'n Knick	238
Schwädds, Nr. 4 (1982)	55
Schwädds, Nr. 5 (1982)	156
Sieg: ... un hool dat Muul von Politik!	232
Silkes Kalenner in Platt 1983	56
Snacken un Verstahn 1 (D. Dirks)	228
Stöxen: Unvergeeten	243
Strickmann: Moin, moin, leiwe Landslü!	239
Stumberg: De Kurgast un annere plattdütsche Verteilsels	37
Tenne: För twee Penn de Elv dal	242
Tenne: Wat ick noch seggen wull, 4. Aufl.	241
Der Teufelsbündner Theophilus	49
Tietje: Uns Kronprinz	36
Tolksdorf: Eine ostpreußische Volkserzählerin	325
Trittewitz: Mien leev Rügen	242
Twischen Bronswiek un Hannover (J. Schierer)	228
Typisch ostpreußisch (R. Geede/R.M. Wagner)	235

Uphoff: Lustige Vertelln ut'n Dïvelsmoor	35
Us plattdïtsch Leed / Die Vogelhochzeit	59
Veranstaltungsmaterial für Kollektive, Folge 1/81 und 2/82	313
Vette: Salzdetfurthen Geschichten	237
Wagenfeld: Ick will di maol wat seggen (Ges. Werke, Bd. 3)	144/308
Die Wandlungen des Till Eulenspiegel (S. Sichtermann)	323
Warnecke: Die Flurnamen von Harpstedt	225
Westfalen '83	155
Wibbelt/Nörrenberg: In treuer Freundschaft Ihr Augustin Wibbelt	310
'n Wiendeldaore	249
Wilcken: Mien eerst plattdïütsch Book	233
H. Wille: Jever	43
Willers: Ut mien Hollwäger Jungenstiet	155
Wischer: Lach man mal! 9. Auflage	39
Wisser/Meyer: In Grootvader sin Hus	149
Witze aus Mecklenburg (C. Budich)	154
Witze aus Pommern (C. Budich)	154
Wossidlo: Geschichten, Riemels un Lüüd'snack	149
Wossidlo: Reise Quartier in Gottesnaam	243

THEATER, RUNDFUNK, FERNSEHEN

Andrae: Laway – Aufstand der Deicher	165
Baranowski: Ferien mit Adam Riese	172
Beck: Radels üm Paul	70
Bellmann: De Himmel is hoch	72
Bramfeld: Een op'n Böön	79
Bredehoff: De Radtour	263
Brüchert: Wenn Mudder op Arbeit geiht	333
Brüggemann: Dusend Jahr as een Stünn	259
Brünner/Raabe: De Gauskrieg to Bützow	330
Bühren: Beton	332
Das sind wir. Familien-Talk, 1. Folge	83
Exler: Fischerstraat 15 (Hamburg-Rissen)	256
Exler: Sluderkraam in't Treppenhus	65
Flatow: De Mann, de sik nich troot	170
Fock/Ragotzky: Hein Godenwind	258
Gurr-Sörensen: Supersaurier	77
De Hammelkomödi (G. Hoffmann)	253
K. Hansen: De Mann vun güstern	72
Hauptmann: De Biberpelz	330/331
Havlasek: Frauen verpumpt man nicht	74
Heitmann: De Windfahn	75
Huth: De Lorbeerkrantz	67
Jessen: Dat Appelspeel	76
Kahrs: De rode Hahn	78
Ketelsen: Junker Ulf	174
King/Cary: Slaap, Seemann, slaap!	258
Köhn: De Langhaarigen	261
Kohlhaase/Zimmer: Fisch för veer	77
Kühn: Antiquitäten	73
Kusz: Swieg still, Jung! (Hamburg)	255
Loew: Moorkatenoper	162
Lovegrove: Gode Nacht, Fro Engel	164

Meinert: Britta	168
Meinert: Pauli	81
Mitterer: Afschoben	251
Ott/Schmückter: Graf Dracula op Lüttjenoog	334
Otto: Sößtig	79
Petersen: Mareike	67
Platt in III: Besuch bei Ohnsorgs — zum 80. Geburtstag	85
Platt in III: Maakt Platz för den Herrn! Adventsgottesdienst	175
Platt in III: Platt im Nazireich	82
Platt in III: Wiehnachten treckt dör dat Land	175
Rüschen Schmidt: Alexander	261
Schaefer/Goethe: Dat Speel vun Dokter Faust (Hamburg)	167
Schaefer/Goethe: Dat Speel vun Doktor Faust (Neumünster)	252
Schepper: Wilhelm Busch als Erzähler plattdeutscher Volksmärchen	80
Schmidt-Barrien: Morgen	172
Schmidt-Barrien: Wi armen Armen	64
Schubert: De möblerte Herr	353
Schurek: Jeppe in't Paradies	66
Siefkes: Mudder Taletta	171
Sieg: De Petitionspraktikant	173
Siegmund: Brand-Stiftung (Hamburg-Altona)	257
Stan un Ollie in Flensburg	163
Stavenhagen: Mudder Mews (Hamburg—Altona)	72
Strahl: Een gediegen Röök van Heu	254
Talk op Platt, 2. und 3. Sendung	84/85
Talk op Platt, live ut Bad Bentheim	336
Talk op Platt, live ut Burg auf Fehmarn	265
Talk op Platt, live ut Kirchwarder	175
Talk op Platt, ut Alt-Schwerin	265
Thyselius: Von de Leev un von de See	260
Ut de Franzosentid (ARD)	265
Volkstheater — Lachtheater? — 80 Jahre Ohnsorg (J. Schärtt)	334
von der Wall: So een Dag	81
I. Wempner: Kinner — Kinner	162
Wi speelt op platt. A. Lähn: Meister Anecker	86
Wi speelt op platt. Schurek: Jeppe in't Paradies	263
Wi speelt op platt. Schurek: Stratenmusik (Rostock)	263
Wirschun: Afhaken	262
Wunderlich: Een Eeten mit de Erinnerung	69

RUNDSCHEIN

Sterbefälle

Josef Bergenthal	87
Friedl Brehm	338
Kurt Dunkelmann	267
Helene Evers	267
Hans Lohmann	267
Heinrich Ottensmeier	267
Curt Rabbow	267
Carl Theodor Saul	337/356

Hans Varnhorst	176
Wolfgang Zander	88

Geburtstage

Karl Bunje	88
Gerhard Cordes	338
Hans Dirks	88
Franz Füchter	352
Meta Grube	111
Rieks Janssen-Noort	88
Walter Köster	177
Heinrich Ottensmeier	88
Dierk Puls	338
Carl Theodor Saul	111
Friedrich Hans Schaefer	177
Hein Schlüter	269
Paul Selk	111
Wilhelmine Siefkes	111
Kurt Stapelfeldt	268
Tilly Trott-Thoben	268
Louise Uhlhorn	88
Harm Wiemann	268

Jubiläen, Ehrungen, Preise

Oswald Andrae	269
Andreas-Rottendorf-Preis	352
Dieter Bellmann	3/110
Waltrud Bruhn	338
Ehrenbrief der Fritz-Reuter-Gesellschaft	90/177
Jens Exler	91
Freudenthal-Gesellschaft	339
Freudenthal-Preis	91/338
Hans-Böttcher-Preis 1983	111/284
15. Hörspiel- und Erzählwettbewerb des Ostdeutschen Kulturrats	270
Heidi Kabel	90/91
Wolfgang Lindow	90/177
Kulturpreis des Landkreises Stade	270
Laway	352
Niederdeutsche Bühne Münster	352
Niederdeutsche Wochen in Soltau	88
Niedersächsisches Künstlerstipendium	269
Ohnsorg-Theater	85/334
Hans-Jürgen Ott	269
Plattdütscher Volksfest-Vereen von Brooklyn un Umgebung	177
Plesse-Anker	352
Quickborn-Ehrenmitglieder	196
Quickborn-Preis	3/110/193
Hans Rolf Radula	91
Richard-Ohnsorg-Preis	284/352
Friederike Rode Schülmers	196
Claus Schuppenhauer	90/177
Paul Selk	196

Thora Thyselius	352
Willy-Beutz-Preis	270

Schule und Hochschule

Dieter Andresen promoviert	91
50. Arbeitstagung des "Spieker Mesterkring"	91
Hochschulveranstaltungen	178/193/340/352
Kieler Niederdeutsch-Lehrstuhl wieder besetzt	271
Lehrerfortbildungskurs in Bremen	179
Lehrstuhl für Niederdeutsch in Oldenburg notwendig	352
Lesewettbewerb "Schüler lesen Platt" in Hamburg	92/341
"Mundart im Deutschunterricht" im Oldenburger "Spieker"	341/352
Plattdeutsch an Oldenburger Schulen	270
Plattdeutsche Runde in Hamburg-Harburg	179
Seminar "Die niederdeutsche Sprache und ihr Einsatz im Unterricht" in Münster	352
"Sommer im Revier" in der Katholischen Akademie Schwerte	346
Sozialpädagogen snackt platt	179
"Spieltreffen" der VHS-Kursleiter in Schleswig-Holstein	179
Volkshochschulkurse in Hagen	341
Weiterbildungslehrgang in Rostock	194

Kirche und Religion

"De Kennung" mit neuer Schriftleitung	92
P. Bonaventura Kloppenburg Bischof in Brasilien	92
Niederdeutsches Pastoralkolleg in Hoisbüttel	180
Pastor Dirk Römmer über Plattdeutsch in der Kirche	342
Plattdeutsch auf dem Kirchentag in Hannover	181/271
Plattdeutscher Gottesdienst zum ersten Mal im Fernsehen	92
20. Plattdeutsches Pastoralkolleg in Loccum	180
Plattdüütsch Preesterdag in Hamburg, St. Jacobi	92

Theater

Arbeitstagung über Dramaturgie	93
August-Hinrichs-Bühne – Spielzeit 1983/84	353
Erfolge und Mißerfolge der August-Hinrichs-Bühne	183
Feuerschaden bei der Niederdeutschen Bühne Flensburg	352
Gemeinsamer Bühnentag der niederdeutschen Bühnenbünde in Bremen	273
Großer Bedarf an neuen plattdeutschen Stücken	275
Intimes, reizvolles Programm Rostocker Künstler in Berlin	93
Jubiläumsspielzeit 1983/84 der Niederdeutschen Bühne Flensburg	342
"Kiek in de Sünn un nich in' Muuslock" in Rostock	94
"Laientheater als dörfliche Bildungs- und Kulturarbeit" – Seminar in Mariaspring (Göttingen)	181
Heidi Mahler am Thalia-Theater	275
Neumünster eröffnet Studio-Bühne	93
Die Niederdeutsche Bühne Neumünster ist ab 1.1.1983 wieder Mitglied im Niederdeutschen Bühnenbund Schleswig Holstein	94/184
Niederdeutsche Bühnen: Bilanz für 1982	342

3. Niederdeutsches Spielgruppentreffen im Jugendhof Scheersberg	194
Ohnsorg-Theater – Rückblick und Ausblick	273
Zusammenarbeit der Niederdeutschen Bühnen	
in Schleswig-Holstein	184

Rundfunk und Fernsehen

Änderungen niederdeutscher Rundfunkprogramme	94/112
Einheitliche Terminologie für die drei Landesprogramme des Norddeutschen Rundfunks	344
Fußball-Reportage auf Platt	95
Irmgard Harder las plattdeutsche Lyrik in der Reihe	
Das Kaleidoskop, NDR-Welle Nord	95
Neujahrsempfänge in den Landesfunkhäusern des NDR	185
Das niederdeutsche Hörspiel soll bleiben	343
Plattdeutsche Morgensendung im WDR	343
Plattdeutsches Hörspiel in Gefahr?	276/343
Radio Bremen wagt plattdeutsche Fernsehserie	343
Sendungen in mecklenburgischem Platt im NDR-Fernsehen	184
Weniger Plattdeutsch im Fernsehen	184

Umschau

Oswald Andrae, Helmut Debus und Günter Stanke	
beim Oldenburger Kultursommer	292
Anja durfte ohne Plattdeutsch nicht Arzthelferin werden	282
35. Bevensen-Tagung	98/112/192
36. Bevensen-Tagung: Plattdeutsch in der DDR	347
Hein Bredendiek stellte Emil Nolde vor	344
“Dat wi överleben”. Matinee zur Vorstellung des neuen Buchs	
von Greta Schoon in Strackholt	290
Helmut Debus in England und in der DDR	344
Helmut Debus wieder in der DDR	105
3. Deutsch-niederländisches Schriftstellertreffen	106
Finkwarder Speeldeel im eigenen Heim	279
Folklore-Festival “Plattdüütsch Leed vondag” in Bremen	107
Hamburg ohne “Literatrubel”	292
Handbuch zur niederdeutschen Sprach- und Literaturwissenschaft erschienen	345
Harold Hölder Fachstellenleiter für Mundart und Brauchtum	
des Lippischen Heimatbundes	188
Die Hermann-Ehlers-Akademie plant ein Fritz-Reuter-Seminar	345
Jahrestagung der Klaus-Groth-Gesellschaft in Heide	281
Jahrestagung der “Schriftsteller in Schleswig-Holstein”	281
Jahresversammlung des Instituts für niederdeutsche Sprache in Kiel	
96. Jahresversammlung des Vereins für niederdeutsche Sprachforschung	
in Stade	284
Immer mehr Chöre singen plattdeutsch	277
Inselfest in Finkenwerder und Wilhelmsburg	105
6. Jugendseminar des SHHB: Plattdeutsch, Muttersprache	
oder Sprache von vorgestern?	282
“Langue et Pouvoir” – “Sprache und Macht”.	
Internationales Symposium in Straßburg	95

Literaturtelefon mit plattdeutschen Autoren	279/345
Lyrikertreffen in Münster	340
Arnold Maury's Vertonungen plattdeutscher Gedichte von Waltrud Bruhn in Kiel aufgeführt	284
Gustav Friedrich Meyer: "Unsere plattdeutsche Muttersprache" erscheint neu	344
Mundartliteratur – Heimatliteratur am Beispiel Gorch Fock. Wissenschaftliches Kolloquium der Vereinigung "Quickborn" in Verbindung mit dem Museum für Hamburgische Geschichte	190
Ein national-deutsches Institut für niederdeutsche Sprache? Die Zehn-Jahres-Feier des Instituts für niederdeutsche Sprache	109
"Niederdeutscher Arbeitskreis e.V." in Hagen	346
Niederdeutsches Liederfest der drei Nordbezirke der DDR "Nu kamt tohoop" in Rostock	108
Nordfriesisches Institut – Arbeit eingeschränkt	346
Platt in Südniedersachsen	188
Plattdutsch im Literatur-Telefon	279/345
Plattdutsch – Wiederentdeckung einer Sprache. Tagungen in der Akademie Sankt Peterburg	185
Plattdutsche Tage in Achim	278
Plattdutsche Tage in Stade	278
4. Plattdutsche Woche in Altenwalde (Cuxhaven)	278
Plattdrechter Landwirtschaftsvortrag	281
Schlußbericht über den plattdeutschen Sprachkursus im Mühlhof-Freilichtmuseum zu Münster	279
"Schmankerl" erscheint weiter	346
Der Schrieverkring – eine Fachstelle des Westfälischen Heimatbundes	188
58. Schrieverkring-Warkeldag	106
Sonntagsdisput über Plattdeutsch	108
18. Tag des Platt der Arbeitsgemeinschaft Achterhoeck-Westmünsterland	105
Urteil im Fall Rainer Schepper gegen die Volkshochschule Tecklenburg	278
59. Warkeldag van'n Schrieverkring in Auerk	280
Wochenendseminar "Klaus Grot in seiner Zeit – der Dichter in seiner Bedeutung für Heimatkultur und Mundart" in der Hermann-Ehlers-Akademie in Kiel	108/189
Der Zweite Lenzkirchner Mundarttreff	284
Eingegangene Bücher	63/160/250/329
Aus der Vereinigung	110/192/196/291/351/355/356